



# HAMBOORG.CITY

Platformă gratuită pentru străini în Germania

- ✓ Asistent 24/7 în limba ta
- ✓ Reamintiri de termene
- ✓ Scanner pentru documente oficiale
- ✓ Calculatoare de beneficii

**hamboorg.city — este și va rămâne GRATUIT**

## Vizita la doctor — Arztbesuch în Germania

Ghid complet pentru vizita la doctor în Germania: alegerea Hausarzt, programarea unei întâlniri, găsirea unui medic român și costuri.

**Deutsche Begriffe:** Arztbesuch | Hausarzt | Termin | Überweisung | Praxis

## Vizita la doctor — Arztbesuch

### Cum funcționează?

- 1. Alegeți un Hausarzt** (medic de familie) — acesta este medicul dumneavoastră principal
- 2. Sunați pentru a programa** sau utilizați o aplicație (Doctolib, Jameda)
- 3. Aduceți cardul de asigurare** (Versichertenkarte)
- 4.** Pentru a vizita un specialist aveți nevoie de **Überweisung** (trimitere)

### Cum să găsiți un doctor?

- Jameda.de — recenzii + programare online
- Doctolib.de — programare online
- arzt-auskunft.de
- Google Maps — "Hausarzt [orașul dumneavoastră]"

### Căutați un doctor care vorbește limba română!

Multe clinici au medici sau asistenți care vorbesc limba română. Căutați:

- "rumänischsprachiger Arzt"
- Pe Jameda filtrați după "Fremdsprachen"

## Ce să aduceți la vizită?

- **Versichertenkarte** (cardul de asigurare)
- Lista medicamentelor pe care le luați
- Rezultatele anterioare ale testelor (dacă aveți)

## Cât costă?

Cu asigurarea publică (GKV):

- Vizita la Hausarzt: **0€**
- Vizita la specialist: **0€**
- Testele de bază: **0€**

### Trebuie să plătiți o taxă suplimentară (Zuzahlung):

- Rețete: 5-10€ pe medicament
- Spital: 10€/zi (maxim 28 de zile/an)

## Fără termene disponibile?

Dacă Hausarzt nu are termene disponibile:

- 1. 116 117** — linia de informare, vă vor găsi o programare
- 2. Bereitschaftspraxis** — clinică de urgență (seara/weekend)
- 3. Notaufnahme (SOR)** — doar în cazuri urgente!

## Glosar:

Limba germană	Limba română
Termin	Programare
Überweisung	Trimitere
Rezept	Rețetă
Krankschreibung	Concediu medical

Limba germană	Limba română
Blutabnahme	Analiză de sânge
Impfung	Vaccinare

## Atenție!

- Unii medici acceptă doar pacienți cu asigurare privată (PKV)
- Verificați întotdeauna dacă medicul are "Kassenzulassung" (acceptă GKV)

Redacția hamboorg.city · Situația: aprilie 2026 · Pregătit cu grijă, actualizat regulat.  
Conținutul are caracter informativ și nu înlocuiește consultația juridică.